



Bruxelles, den 20.2.2017
COM(2017) 81 final

2017/0032 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne og midlertidig anvendelse af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side, hvorved der tages hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

DA

DA

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- **Forslagets begrundelse og formål**

I henhold til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse forpligter Kroatien sig til at tiltræde de internationale aftaler, der er undertegnet eller indgået af Den Europæiske Union og dens medlemsstater, ved indgåelse af en protokol til disse aftaler.

Partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side blev undertegnet den 11. maj 2012. Den er i øjeblikket ved at blive ratificeret.

Den foreslåede protokol gør Republikken Kroatien til kontraherende part i aftalen og forpligter Unionen til at fremlægge en autentisk udgave af aftalen på kroatisk, som nu er officielt EU-sprog. Vedlagte forslag udgør det retlige instrument for undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af protokollen.

Forhandlingerne med Republikken Irak blev formelt afsluttet med paraferingen af teksten den 24. august 2016. Kommissionen finder, at resultaterne af forhandlingerne er tilfredsstillende, og anmoder Rådet om at vedtage vedlagte afgørelse om undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af protokollen.

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Ved afgørelse af 14. september 2012¹ gav Rådet Kommissionen bemyndigelse til at indlede forhandlinger med de pågældende tredjelande med henblik på indgåelse af de relevante protokoller.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORCIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Artikel 207 og 209 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde sammenholdt med artikel 218, stk. 5, og artikel 6, stk. 2, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse.

3. ANDRE FORHOLD

Der fremsættes desuden et særskilt forslag om indgåelse af denne aftale.

¹ Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger for at tilpasse aftaler, der er undertegnet eller indgået mellem Den Europæiske Union, eller Den Europæiske Union og dens medlemsstater, med et eller flere tredjelande eller en eller flere internationale organisationer, med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union (rådsdokument 13351/12 LIMITED).

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne og midlertidig anvendelse af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side, hvorved der tages hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 og 209 sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side blev undertegnet den 11. maj 2012, og den er i øjeblikket ved at blive ratificeret.
- (2) I henhold til artikel 6, stk. 2, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse tiltræder Republikken Kroatien aftalen ved indgåelse af en protokol til aftalen ("protokollen"). Der skal anvendes en forenklet procedure for en sådan tiltrædelse, hvorefter en protokol indgås af Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og af det pågældende tredjeland.
- (3) Den 14. september 2012 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med de berørte tredjelande med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Unionen. Forhandlingerne med Republikken Irak blev afsluttet med succes med paraferingen af protokollen den 24. august 2016.
- (4) Republikken Kroatien blev medlem af Unionen den 1. juli 2013.
- (5) I henhold til protokollens artikel 5, stk. 3, finder aftalen midlertidig anvendelse, indtil den træder i kraft.
- (6) Protokollen bør undertegnes på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt, og den bør anvendes midlertidigt, indtil den træder i kraft —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undertegnelsen på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side, hvorved der tages hensyn til

Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union, godkendes på vegne af Unionen og dens medlemsstater, med forbehold af den nævnte protokols indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Artikel 2

Generalsekretariatet for Rådet udarbejder fuldmagtsinstrumentet til undertegnelse af protokollen, med forbehold af dens indgåelse, til den eller de personer, som forhandleren af protokollen har udpeget.

Artikel 3

Protokollen anvendes midlertidigt i overensstemmelse med artikel 5, stk. 3, deri og med virkning fra den 1. juli 2013 i afventning af dens ikrafttræden.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*